

Aretxagazeta

ARETXABALETA / Egubakoitza / 2005eko apirilaren 8a

375. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Mirari Altube • Durana 11 ARETXABALETA 20550 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: aretxagazeta@goiena.com • Lege gordailua: SS200/99

OSASUN ETXEA/ Ohiko zerbitzua dute mediku eta erizain batek arratsaldeetan, eta larrialdi kasuak 17:00ak arte bakarrik hartzen dituzte

Mediku eta erizain batek iluntzeko zortziak arte egiten dute lan osasun etxean

MIRARI ALTUBE

Orain dela hilabete inguru hasita 20:00ak arte egoten da zabalik osasun etxea. Hala ere, ohiko zerbitzua eskaintzen dute, eta larrialdi kasuak 15:00etatik 17:00ak arte bakarrik hartzen dituzte. Umeek, ostera, Arrasateko osasun etxera joan behar dute.

Aldaketak egin dituzte azken hilabetean osasun etxean. Lehen, goizetan bakarrik egiten zuten lan mediku eta erizainek; orain, arratsaldeetan ere bai, iluntzeko zortziak arte, hain zuzen.

ARRATSALDERA PASATZEKO AUKERA

Goizetan lan egiten duten hiru medikuak lanez gainezka zebiltzala ikusita batetik, eta Lagun Aron lan egiten zuten hainbat mediku libre geratzen zirela jakinda bestetik, beste mediku bat ekarri du Osakidetzak gurera. Hark, baina, arratsaldeetan egiten du lan, 15:00etatik 20:00etara, hain zuzen. Medikuekin batera erizain bat eta administrari bat egoten dira.

Aldaketa orain dela hilabete inguru egin zuten, eta medikuarengana goizetan joaten ziren hainbat herritarri arratsaldera pasatu zieten zerbitzua. Galdetu



Goizetan zerbitzua duten medikuak lanez gainezka zebiltzalako jarri du Osakidetzak medikua arratsaldeetan.

barik egin dute aldaketa; hortaz, erabakiarekin bat ez datozen gaixoek kexa aurkezteko aukera daukate. Hala ere, lehenengo sei hilabeteetan ez dute aldaketarik egingo eta arratsaldeetan joan beharko dute medikuarengana.

Bestalde, medikuaren zerbitzua goizetan daukan baten batek arratsaldera pasatu gura badu,

eskatu besterik ez du. Izan ere, arratsaldeko medikuak lekua dauka oraindik.

LARRIALDI KASURIK EZ

Arratsaldeetan eskaintzen duten zerbitzua ohikoa da, hau da, medikuak bere gaixoak bakarrik hartuko ditu eta hitzordua eskatuta etorri behar da. Larrial-

di kasuak 15:00etatik 17:00etara hartzen dituzte, baina geroago gertatuz gero Arrasateko ospitalera joan behar da. Umeen kasuan, 14:00ak arte bakarrik egoten da pediatria zerbitzua gure osasun etxean.

Zapatuetan, ostera, 09:00etatik 14:00etara hartzen dituzte nagusien larrialdi kasuak Aretxaba-

Goizetan lan egiten duten hiru medikuak lanez gainezka zebiltzala ikusita jarri dute

Zerbitzua goizetan daukan baten batek arratsaldera pasatu gura badu, eskatu besterik ez du

Larrialdi kasuak 17:00ak arte hartzen dituzte, gero Arrasatera joan behar da

letako osasun etxean; umeen kasuan, ostera, Arrasateko osasun etxera eraman behar dira.

Aralar kezkatuta dago Aretxak Udalean ezin duelako parte hartu

M.A.

Kezkatuta daude Aralarko zinegotziak. Aretxa plataformak Udalean parte hartzea ezinbestekoa dela diote, eta EAJ alderdiaren borondate faltaren aurrean erabakiren bat hartzekotan geratu dira.

Aralarko hiru zinegotziak, Xabier Sarasua, Joxe Anjel Antxia eta Peli Beltran de Heredia, ez dauke batere konforme EAJk erakutsitako jarrerarekin.

Aralarrek baldintza bi jarri zizkion EAJri gobernu batzordean sartzeko: aniztasunean eta elkarlanean gobernatzea eta legez kanpo utzitako Aretxa plataformak Udalean parte hartzeko akordioa iristea. Iaz, urte bukaeran, Aralarren, Ezker Batuaren eta Aretxaren artean proposamen bat adostu zuten, azken horrek Udalean parte har zezan. Proposamenaren osoko bilkuran aurkeztu zuten martxoan, baina EAJk, PPK eta PSE-EEK ez zuten onartu. Lege arazoak zeudela esan zuen orduan

Arrixu Oliden alkateak, baina, Xabier Sarasuaren esanetan, borondate falta besterik ez da.

ERABAKIA HAUTESKUNDE OSTEAN

Hori horrela, Aretxabaletako Aralar alderdiak herriaren alde jarraituko duela lanean adierazi zuen eguaztenean egin zuen prentsaurrekoan, baina nekez jarraitu ahal izango dutela udal gobernuan gaineratuz. Erabakia hauteskundeak pasatu ostean eta EAJren jarrera ikusi eta gero hartuko dute.



Kezkatuta azaldu ziren prentsaren aurrean Aralarko hiru zinegotziak.

GUREGAIK/ LORAMENDI EUSKARA ELKARTEAREN UDABERRIKO ESKAINTZA

Hitzaldiak, antzerkia eta euskararen astea daude udaberriko egitarauan

MIRARI ALTUBE

Loramendi Euskara Elkarteak atzo hasi zituen udaberrirako gertatutako ekitaldiak. Hitzaldiak izango dira nagusi, baina tartean antzerkia Bihotz Bakartien Klubaren eskutik, eta euskararen astea maiatzean.

Atzo, eguena, hasi zuen Loramendi EEk udaberrirako antolatutako egitaraua. Hemendik eta uztailera bitartean, hitzaldia dela, antzerkia dela, astero izango dugu ikusteko zer edo zer.

GAI ASKO ETA INTERESGARRIAK

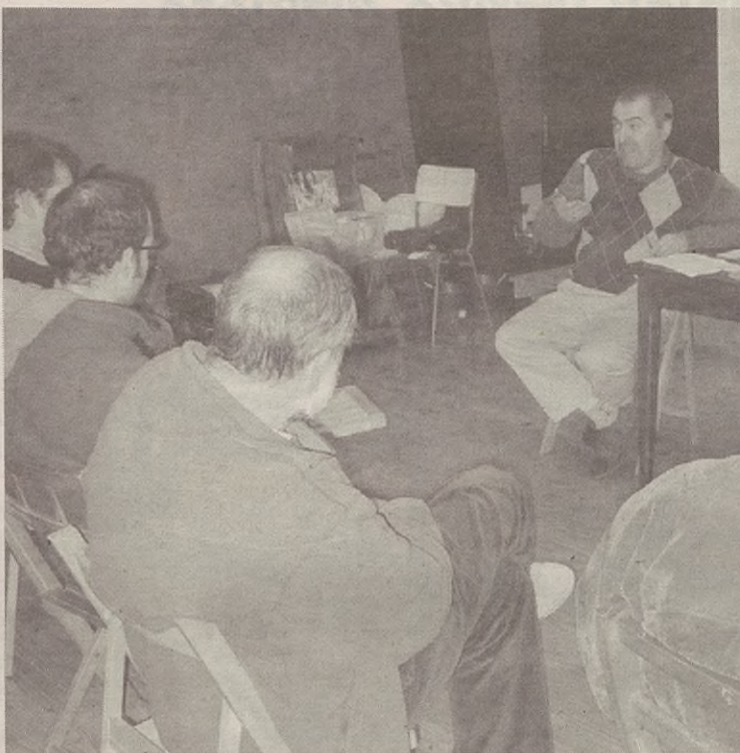
Txiapasen gaineko emanaldia egin zuen atzo Gorka Quebedok. Datorren astean, oster, antzerkia izango dugu. Bihotz Bakartien Klubak *Arrakalak* antzezlanak eskainiko dio udaletxe zaharrra hurreratzen denari. Egubakoitzean, apirilak 15, izango da, 21:30ean.

Hitzaldi ugari antolatu dituzte Loramendi EEko kideek; ugari eta gai asko ukituko dituztenak.

Maiatzaren 16tik 21era euskararen astea egingo dute, eta zapatuan Euskararen Eguna

Apirilaren 21ean, eskualdeko kon-dairak kontatzera etorriko da Imanol Biain oñatiarra. Urtarri-lean bertan behera geratu zen emanaldia da hori. Maiatzaren 5ean, hartzaren gainean egingo du berba Migel Mari Elosegik. Animalia misteriotsua da hartz, Pirinioetan bizi dena, eta Migel Marik hobeto ezagutzen lagunduko du.

Maiatzaren 12an, *Griot* bidaia liburua aurkeztuko du Jon Arretxe idazleak; eta 26an, eguzkiak dakartzen arriskuak izango dituzte berba Mari Karmen eta Xeli Etxeandia ahizpek. Bukatzeko,



ARTXIBOA

Hartza, sukaldaritza eta Jon Arretxeren bidaia liburua izango dituzte berba.

Edorta Agirre sukaldari eta idazleak *Euskal sukaldaritza antropologia* liburua aurkeztuko du ekainaren 2an.

EUSKARAREN ASTEA

Maiatz erdian, 16tik 21era hain zuzen euskararen astea egingo dute. Oraindik zehaztu barik dituzten hainbat ekitaldi egongo

dira astean zehar, eta zapatuan, hilak 21, Euskararen Eguna ospatuko dute. Gero eta indar handiagoa duen jai da, eta aurten ere, gazta dastatzea, euskal dantzak eta beste horrenbeste ikuskizun egongo dira. Horrez gain, hainbat ikastaro egingo dituzte datozen asteotan; ardo dastatzea, mekanika eta lorezaintza tartean.



Espaloietako jaitsierak egokitzen

Espaloietako jaitsierak egokitzen hasi da Udala. Hala, gutxitu fisikoendako legeak eskatzen duena beteko du. Herriaren alde batetik bestera doan ibilbidea aukeratu dute Hirigintza Sailean, eta tarte horretako espaloietatik guztiak egokituko dituzte. Gorpildun, aulkian dabilzanak herria batetik bestera arazo barik pasatu ahal izatea da helburua. Orain Belorrieta auzo inguruan dabilta lanean, baina herriko beste hainbat puntu egokitu beharko dituzte langileek. /M.A.

FARMAZIEN TXANDA

ZAPATUA, 9
FRAILE Herriko Plaza 10.. 943 79 21 99
DOMEKA, 10
FRAILE Herriko Plaza 10.. 943 79 21 99

TELEFONOAK

OROKORRAK

Almen 943 71 49 07
ARETXAGAZETA 943 79 86 21
Faxa 943 77 18 54
Basotxo 943 77 09 81
Euskaltegia 943 79 21 68
Gizarte laguntzailea 943 71 18 62
Industrialdea 943 79 62 80
Institutua 943 79 79 00
Kirol etxea 943 71 26 28
Kultura etxea 943 71 10 27
Gazteria saila 943 71 10 27
Kurtzebarri Eskola 943 79 00 49
Kurtzebarri BHI 943 79 57 40
KZGunea 934 79 94 44
Liburutegia 943 71 18 62
Loramendi EE 943 77 09 70
Ludoteka 943 79 05 81
Mankomunitatea 943 79 30 90
Murruxiko ME 943 79 93 74
Musika Eskola 943 79 36 50
Osasun etxea 943 71 19 59
Otalora 943 71 24 06
Parrokia (bulegoa) 943 79 18 42
Pausoka Haur Eskola 943 77 03 77
Postetxea 943 79 28 31
Basabeazpi Ikastola 943 71 21 18
Taxi geltokia 943 77 12 64
Udal Bulegoak 943 71 18 62
Udaltzaingoa 943 71 18 63
Urats Gain 943 79 99 11

UDALZAINGOA

Arrasate 943 79 14 39

LARRIALDIAK

SOS Deiak 112
Eskualde Ospitalea 943 03 53 00
Ertzaintza 943 79 71 99
Gurutze Gorria 943 76 55 76
Larrialdia 943 46 11 11
Suhiltzaileak (Orati) 943 78 28 00

MEZAK

ANDRA MARIAREN ZERURATZE

PARROKIA
Domeketan: 11:00, 12:00
Zapatuetan: 19:30
Hiletak: 19:00

SANTA RITA

Domeketan: 09:00
Zapatuetan: 18:30
Lanegunetan: 19:00

BASERRI AUZOETAN:

LARRINQ
Ez dago mezarik.
MENDIOLA
Domeketan: 11:30 (Otoitzaldia bakarrik)
GELLAO
Ez dago mezarik.

Angelines
AUTOZERBITZUA

Frutan eta txarkuterian espezialitatea

Mitarte 16 • 943 79 61 42
ARETXABALETAKA

IRIARTE

Umeen denda

Helduen lentzeria



Durana 8
Tel.: 943 79 10 96
ARETXABALETAKA

PIENSO
SUNZUE S.A.

FELIX PAGALDAY

Laborantza tresnak Ongarriak- Haziak

Mitarte 7 behea
ARETXABALETAKA
Tel. 943 77 00 33/79 42 56

AZKARATE
aroztegia

943 76 47 19
eta 610 88 40 20

ateak • leihoak
horma-armairuak
tarimak • parketak

LANTOKI BERRIA
LABEGARAIETAKO
INDUSTRIALDEAN
BERGARAN



FUTBOLA

Urrezko intsigniak jarriko dizkiete Kepa Azkue eta Erik Gartziari domekan

Preferente mailako taldean 10 urte egin dituztelako emango dizkiete intsigniak

M.A.

Urrezko intsignia jasoko dute preferente mailan jokatzeko duen taldeko jokalariek. Arrazoia da 10 urte egin dituztela UDAko taldearekin. Intsignia jarri ostean, derbia egongo da Ibarra futbol zelaietan: Mondra izango dute aurrez aurre aretxabaletarrek.

Hamar urte egin dituzte preferente taldean Kepa Azkue eta Erik Gartzia jokalariek. Hori eskertzeko eta oroigarri gisa urrezko intsigniak jarriko dizkiete etzi, domeka. UDAk eta Mondrak jokatuko duten derbia baino lehen izango da ekitaldia.

Kepa Azkue Antiguoko taldean hasi zen jokatzeko 1984an. Handik Realera pasatu zuten, eta gero beste talde askotan jokatu zuen:



Intsigniak jarri ostean Mondraren kontrako derbia jokatuko dute Ibarra.

Mutriku, Alaves (90etik 92ra bitartean profesional mailan), Mondra eta azkenik UDAn. Erik Gartzia, oster, 89an hasi zen Almengo kadeteen mailan, eta gainerako urteak UDAn egin ditu.

Lasagabaster-Altzola bikotea Udaberri Txapelketako finalerdian

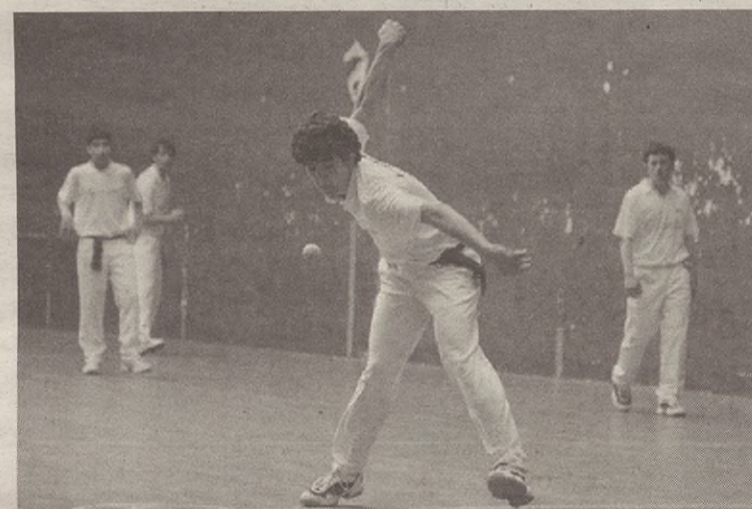
Gaur jokatuko dute partidua, Azkoitian, Larramendi-Zapirain bikotearen aurka

M.A.

Udaberri Pilota Txapelketako finalerdia jokatuko du gaur ilunkaran Lasagabaster-Altzola bikoteak Azkoitian. Nagusien bigarren mailan jokatzeko dabilen Uriarte-Oion bikoteak, oster, ligako azken partidua jokatuko du gaur, egubakoitza, Antzuolan.

Udaberri Pilota Txapelketako finalaren aurrean daude Lasagabaster-Altzola aretxabaletarrek. Horretarako, baina, irabazi egin behar dute gaur, 21:00etan, Azkoitian jokatuko duten partidua. Larramendi-Zapirain bikotea izango dute aurrez aurre.

Uriarte-Oionek, oster, gaur jokatuko dute liga Antzuolan, eta emaitzaren arabera final-laurdenetan egon ahal izango dira.



Oion-Uriarte ere final-laurdenetan egon daitezke Antzuolan irabaziz gero.

Eguazten ilunkaran, bestalde, Debarroko Pilota Txapelketa hasi zuten Aretxabaletako bi bikoteak: Errasti anaiek eta Oion-Uriartek.

Hirugarren bikoteak, Lasagabaster-Altzolak, astelehenean jokatuko du Debarroko Txapelketako lehenengo partidua.

TRIALSINA

Euskadiko Trialsin Txapelketa hasi dute, eta Oihana Aldai lehenengo postuan dago

Joan zen domekan, apirilak 3, egin zuten Euskadiko Txapelketa lehenengo proba Errenterian. Oso ondo ibili ziren aretxabaletarrek, eta sailkapeneko lehenengo postuetan daude. Oihana Aldai lehenengo dago emakumeen artean, Maitane Anduezarekin berdinduta, eta Nagore Uriarte bosgarren postuan dago. Markel Uriarte laugarren postuan geratu zen infantilen mailan, eta Aitor Murua bigarren mailan alebinen artean. Benjaminei dagokionez, bigarren postuan dago Unai Zuntzunegi eta seigarren mailan Iker Mendikute. Txapelketako hurrengo probak datozen asteotan egingo dituzte, eta ziur asko aldaketak egongo dira sailkapenean.

XAKEA

Donostiako Nazioarteko Xake Txapelketa polita egin zuten Aitor Alcaidek Aste Santuan

Martxoaren 19tik 26ra bitartean jokatu zuten Donostiako Nazioarteko Xake Txapelketa. 111 lagun elkartu ziren bertan, tartean Arlutz Xake Taldeko Aitor Alcaide aretxabaletarra. "Maila handia egon zen, eta oso pozik nago egindako lanarekin", zioen Aitorrek. Izan ere, 32. postuan bukatu zuen txapelketa.

Martxoaren 29tik apirilaren 3ra bitartean, bestalde, Euskadiko Xake Txapelketa jokatu dute, eta hemen ere izan da Aitor Alcaide. "24 lagun elkartu gara, eta ni ez naiz batere ondo ibili", zioen hurrengo egunean. Orain oporralditxo hartuko du Aitorrek.

GOLFA

Mikel Galdosek jokatzeko duen Euskadiko taldeak mailaz igotzea lortu zuen zapatuan

Mikel Galdos golf jokalaririk aretxabaletarrek jokatzeko duen Euskadiko taldea mailaz igo da joan zen zapatuko kanporaketa irabazirik ostean. Sei kanporaketa jokatu ditu Mikelek, hiru bikotearekin eta bi bakarka, eta horietatik bost irabazi ditu. Zaragozan jokatu zuten azken partida, eta zortzi talderen artean bakarrik irabazi da lehen mailara. Euskadiko taldea 2002. urtean jaitsi zen bigarren mailara, eta orain berriro izango da onenen artean.

Burgosko Lerma herrian egiten dabilen txapelketa jokatzeko dabil orain Mikel. Eguaztenean hasi zuten, eta bihar jokatuko dute txapelketa. Golf jokalaririk profesionalen artean jokatzeko dabil Mikelek.

PARTIDUAK

EMAITZAK

FUTBOLA

UDA-Mondra
Preferentea.
Domeka. 16:30. Ibarra.
UDA/Arizm.-Amara Berri
Lehen mailako gazteak.
Zapatua. 16:30. Ibarra.
UDA/Arizm.-Antonio
Lehen mailako kadeteak.
Zapatua. 15:30. Ibarra.
UDA-Lengokoak
Alebinak.
Domeka. 11:15. Ibarra.

FUTBOLA

Pasaia 2 UDA 2
Preferentea.
UDA/Arizmendi atsedena
Lehen mailako gazteak.
UDA/Arizmendi atsedena
Lehen mailako kadeteak.
UDA/Arizmendi atsedena
Bigarren mailako kadeteak.
UDA/Arizmendi atsedena
Infantil ohorezko maila.
UDA/Arizmendi atsedena
Infantil txiki.

Almen/UDA atsedena
Emakumeen liga.
Almen/UDA 2 Urola 2
Emakumeen F-8 liga.



BASABE
jatetxea

Basabe bidea z/g
Tel.: 943 79 91 84
Aretxabaleta

Jauregi
Okindegia

Otalora 10
Tel.: 943 79 57 47
ARETXABALETAKO

GARBITU S. KOOP

Garbiketa
orokorrak

Errekabarren 3- Behea
ARETXABALETAKO
Tel.: 943 79 01 28



MAPFRE
Aseguroak

Errekabarren 3
Aretxabaleta
Tel.: 943 77 11 76

Mobiliario
ARENAZA

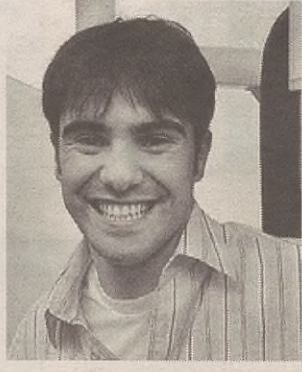
- ALTZARIAK
- DISEINUA
- APAINKETA

Bizkaia 1 - Tel.: 943 79 08 07
ARETXABALETAKO

ATREBENTZIAEZPADA/ Herrittarrak hasi die gorputze gertaketan udai begire? Ze eskaketan daue?



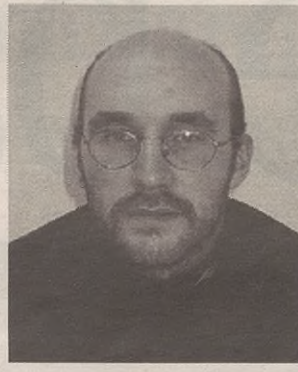
XELI ETXEANDIA
Gemes estetika zentroa



BIXEN CALZON
Goiena Sport



SOLE MARTINEZ
L-10 ile apaindegia



JOSEBA ERAÑA
Zainduz fitness zentroa



ENERITZ JAUREGIALZO
Kixkur ile apaindegia



JAVI GIL
Fino ile apaindegia

Bai, Gabon ostien asko igerri gutzen, eta oin be bai. Solariuma eta gorputzeko tratamenduek eskaketan dittue. Gaiñera, hoba da hiru bat hillebete lehenau hastie tratamenduekin.

Aste Santuko oporrak bukatu eta lanien hasi barri gauz; hortan, ondiokan ez dou askorik igerri. Hori bai, urtarriletik hona bai aerobikak, bai spinnigak gora egin daue.

Aste Santuei begire igerri gutzen, eta oin bueltan gutxiu. Gehixen depilaziñuek, solariume eta aurpegiko tratamenduek eskaketan duskue; kilotxuek kendu gure dittuenak be badauz.

Bai igerri dutzou, batez be fitnessaren kasuen. Bana-kako entrenamentu saiuek gora egin daue nabarmen, eta aerobikak be bai. Spinnigean ez dutzou hainbeste igerri.

Bai, Aste Santu aurretik lelengo, eta oin be hasi da jentie etorten. Depilaziñuek eta solariume eskaketan daue gehixen. Ulien kolorie aldaketan be jente gehixau animetan da oin.

Bai, udabarriko eguraldi onakin jentie poliki-poliki animaez doie. Gorputzerako kolorie hartzeko txandak emuten nabil, eta orrazkerie aldaketako be askok eskaketan dustie.

TXALOKETATXISTUAK



TXALOK EGUZKI PLAKAK Kurtzebarri eskolan azaro inguruan eta kirol etxean martxoan eguzki plakak jarri dituzte. Udalak eta Energiaren Euskal Erakundeak sinatutako hitzarmenari esker jarri dituzte. Urtean 2.500 kilowatt inguru produzituko dute plakek, eta kirol etxean minuturo zenbat energia ekoizten dabilzan ikusteko aukera izango dute herritarrek. Ea hasiera bakarrik den hau. / M.A.

ORAINDELA 3URTEARETXABALETAN

Umeak liburutegian izan ziren bisitan

Apirilaren 2an umeen Liburua-ren Nazioarteko Eguna ospatzen zela-eta, bisitak antolatu zituzten Udal Liburutegira. Herriko ikas-tetxeetako hainbat ume pasatu ziren bertatik, eta Joseba Lopez de Armentia arduradunak liburutegiak eskaintzen dituen zerbitzuen berri eman zien.



ASTEKODATUA

16

LAGUN KULTURA LAGUNTZAILE POSTURAKO

Kultura laguntzaile postua bete gura du Udalak baja bat dela-eta. 16 lagunek eman du izena posturako, horietatik bost aretxabaletarrek. Azterketa noiz izango den oraindik ez dute zehaztu.

BESTEKEESANA

Komunikabideetan jokatzeko dira hauteskundeak, ezohiko iragarkiekin, beste modu batera (Vaya Semanita saiko El Pelanas pertsonaiak EAJ-EA hauteskunde kanpainaren hasieran parte hartu du). Botoak gutxi aldatzen dira, eta pentsatu behar genuke eraginkortasuna ez dela hain garrantzitsua.

MARIA AGIRRE
'Astelehenero Goienaria'/05-04-04

Gure ustez Amorrortuk ez du jarraituko Realean. Zuzendaritza aldaketarekin batera entrenatzaile aldaketa ere egongo da Realean, eta Amorrorturi gelditzen zaion urtea diruz ordainduko diotela uste dugu.

EVA AGIRRE
'Astelehenero Goienaria'/05-04-04

HERRITARRENBERBAK/ Irati Pagoaga



Euskal Erdiko Itzulia

Azken hilebetien Euskal Herrixen fan etorrixek gelditu barik dabitz. Oin hillebete Korrika pasau zan geure artetik geratu be ein barik, eta Euskal Herri dana takarraran pasau ostien sartu zan Bilboko zazpi kaltetan barrena labe garaiek botaten dauien keiaz nahastute. Atzien geratu die ja lekuko aldaketak, aldapak, izerdixek, estuasunek, barriek, herrixek, jentie, umiek...

Gaur, oster, Euskal Erdiko Itzulia amaitu da Oñatiko lurretan, Arantzazun. Bost egunien hamaika pedalkada emun ostien ailegau die helmugara txirrindularixok. Heltzeko muga Arantzazu izen da, baina nunbait Euskal Herrixai bueltia emuteko mugaz beste aldera dauen iparraldia hantxe itxi daue, eskuma aldien ahaztute.

Fan etorrixekin hasi naz, eta fan etorri honeikin jarraituaz, Aste Santutan be

era danetako lagunak eta ez hain lagunak izan ditugu gure Euskal Herriko lurretan. Gaztie Bizkaia aldiaren egon die batute, Markinan hain zuzen, ibili dabilen herriak oztoporik ez duelako. Baina trabak hamaika izen die, duda barik; batez be Bizkaia aldera

"Heltzeko muga Arantzazu izen da, baina nunbait iparraldia hantxe itxi daue, eskuma aldiaren ahaztute"

sartzeko kolore berdez jantzitako gizonek ipinitakuek. Eta oztopo danen gainetik euskal gazterixiek badaki zer egin eta barriro be aurrera ein dau. Gaztiekin jarraitetan noie, Madrilen dazen gazte auzipetuen epaiketiek be ez dau deskantsurik hartzen eta. Epaille lanak beteten dituztenak lanez lepo dabitz; izen be, hiru letrako berbak itzultzeko komerixa galantak eukiten dabitz. Bitartien, epaiketen gainetik gazte eta errebelde izeten jarraitu gure daue kamiseta gorrixek soiniaren dituela. Animo gaztiak eta segi aurrera Euskal Herriko baztarretik!!!!

Aretxagazeta

Durana 11
20550 ARETXABALETA
Tel.: 943 79 86 21
Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxagazeta@goiena.com

ZUZENDARIA
Mirari Altube

ERREDAKZIOA
Mirari Altube

MAKETAZIOA
Alex Azkarate

PUBLIZITATEA
Ziortza Martin

ZUZENTZAILEA
Sergio Azkarate

LEGE-GORDAILUA
SS-378-94

ISSN
1134-2609

TIRADA
3.800 ale

Goiena
Komunikazio Zerbitzuak



Eusko Jaurlaritzako
Kultura Saila



Gipuzkoako
Foru Aldundia



Aretxabaletako
Udala



Eskoriatzako
Udala



Leintz Gatzagako
Udala

ARETXAGAZETA / ZE BARRI? • Edizio honek erakunde hauen laguntza izan du: